

EL TELEGRAMA

DEL RIF

Diario independiente y defensor de los intereses de España en Marruecos

Precios de suscripción:

| | | |
|--------------------------|------|------|
| Melilla, un mes | 1'25 | Ptas |
| Provincias, un trimestre | 4'50 | > |
| Número suelto | 0'05 | > |

Redacción y Administración:

CALLE DEL HORNO, NUM. 2.

ANUNCIOS:

PRECIOS CONVENCIONALES
Pago anticipado

Ecos de la insurrección

En telegrama de Tánger, que ayer publicamos, se decía, que después de un empeñado combate en el que resultaron vencedores los rebeldes, tomaron esta la ciudad de Uxda.

Nos extrañaba que noticia de tanta importancia no hubiera sido conocida en Melilla antes que en Tánger, tanto más cuanto en la mañana del domingo estuvimos largamente hablando con el jefe rebelde el Scheldy y nada nos dijo acerca del particular.

De la información que hemos practicado deducimos, que la noticia es falsa.

El Rogui, se halla actualmente en la Alcazaba de Zâ, situada cerca de la confluencia del río del mismo nombre con el Muluya y allí permanecerá hasta que se le unan los contingentes rifeños.

Tan pronto esto suceda, marchará al encuentro de Bou-Amama.

Tiene el Pretendiente el proyecto de dividir los contingentes rebeldes en tres grupos: el primero, lo mandará en persona; el segundo Bou-Amama y el tercero compuesto por los rifeños, será mandado por el Scheldy.

En primer término se dirigirán estas fuerzas contra la kábila de Benisinasen que se halla dividida en dos bandos iguales, unos afectos al Rogui y los otros á Abd-el-Azis.

Conseguida la sumisión de los hoy leales, marcharán las fuerzas rebeldes al encuentro del ejército del Sultán y si consiguen como esperan destrozarlo, tratarán de tomar la ciudad de Uxda, donde se encuentra el Príncipe Muley Buker y el comisionado del Sultán Sidi-Er-Ruquina.

En el Zoco del domingo en Benisicar celebraron junta los jefes de Guelaya, leyéndose cartas del Rogui, en las que este pide gente, municiones y dinero.

Los reunidos señalaron la cantidad con que cada una de las cinco Kabilas de Guelaya tiene que contribuir á los gastos de la expedición, así como el número de cartuchos, que á cada una le corresponde, para cargar doce mulas que el Pretendiente ha enviado con este objeto.

Respecto á dar contingentes, andan muy reacios los rifeños y á pesar de los esfuerzos del Scheldy, no serán muy numerosos los que le acompañen al Muluya.

Las otras tribus del Rif, han recibido la misma orden que las de Guelaya y en todas ellas se hacen preparativos para la expedición.

Carta abierta

Al Señor Don Ivo Bosch

II.

¿Qué fué Melilla? ¿En la actualidad, qué es y para España qué representa?

Preguntas son estas á la que muy brevemente puede contestarse. Una carga que consume parte no despreciable de la riqueza nacional, sin beneficio alguno para la metrópoli.

Hagamos un poco de historia, al objeto de justificar la anterior afirmación.

Para los fines que con estas cartas abiertas perseguimos, no es necesario estudiar el Melilla antiguo y el Melilla de hoy, desde el punto de vista militar, sino desde el comercial y en su consecuencia, prescindamos de la primera de las dos fases indicadas.

Desde fines del siglo XV en que el duque Medina Sidonia tomó posesión de Melilla hasta el año 1861 en que se firmó un tratado comercial con Marruecos, como consecuencia de la guerra de Africa, Melilla careció por completo de importancia comercial.

En tan largo período de tiempo, la plaza fué una fortaleza, en continua lucha con la morisma.

La población civil, reduciase á un centenar de personas, dedicadas al pequeño comercio con la guarnición y el presidio. Fuera de murallas, era aventurado salir, pues los fronterizos vigilaban día y noche desde sus puestos de guardia, las puertas de la ciudad. En esa

titánica lucha, perdieron la vida centenares de españoles, gastó la nación sumas considerables, sin obtener resultado práctico, sin conquistar un palmo de tierra más allá de murallas, sin adquirir la menor influencia sobre los rifeños. Fué un período de luchas y sacrificios estériles, durante el cual ni conquistamos gloria, ni obtuvimos beneficios.

El tratado de comercio de 20 de Noviembre de 1861, vino á reconocer una vez más el derecho de los españoles á transitar libremente por el imperio y á emprender las tareas comerciales, bajo el amparo de las autoridades marroquies.

A raíz de ese convenio, comenzó el tráfico, pero un tráfico inestable, como dependiente de la mayor ó menor amistad con las kabilas vecinas, limitándose en los primeros tiempos á cubrir las necesidades de la plaza, pero sin crear un movimiento de exportación é importación serio.

Algunos españoles emprendedores, aventurando vidas y haciendas, trataron de comerciar con los fronterizos, concurriendo á los zocos de Guelaya, pero bien pronto tuvieron que desistir de su empeño, no por que los montaraces rifeños les acogieran con desagrado, sino por que el Gobierno de Marruecos y en su nombre las autoridades sherifianas, cortaron las amistosas relaciones, prescindiendo de lo estipulado en el convenio.

El comercio que desde entonces se hizo con el campo fronterizo, fué considerado ilegal y los dos ó tres comerciantes de Melilla puestos de acuerdo con los negociantes moros, llevaban al vecino campo las mercancías durante la noche y en tales condiciones, no podía adquirir el tráfico gran desarrollo.

En 1863, se declararon puertos francos á los de Ceuta, Melilla y Chafarinas. Esa medida por algunos combatida y el establecimiento de la Aduana marroquí, marca una nueva era en la vida comercial de Melilla.

Bien pronto llegaron á la plaza comerciantes israelitas y con ese espíritu de adaptación que caracteriza al pueblo hebreo, establecióse una corriente mercantil con el imperio, que si bien fué en varias ocasiones interrumpida por los conflictos que surgieron con las vecinas kabilas, se reanudó una vez solucionados, aumentando su importancia de día en día.

¿Bajo qué bases se estableció ese tráfico? anulando por completo el comercio nacional en beneficio del extranjero.

La franquicia del puerto, dá por resultado que los géneros extranjeros se adquieran á más bajo precio que los nacionales, y en el ex-

trangero se surtían los comerciantes españoles e israelitas y aún hoy siguen haciéndolo a pesar de la subida de los cambios.

Pudiera creerse que cerrando el puerto quedaba solucionada la cuestión de favorecer el comercio nacional, pero esto que a primera vista parece lógico, es un concepto erróneo, cual probaremos en otra carta.

Consecuencia de lo expuesto es, que los azúcares, tejidos de algodón y lana, thó, velas y harinas, principales artículos que constituyen la importación, procedan de Francia, e Inglaterra. España importa tanto como Marruecos, un millón escaso de pesetas y ese millón es casi todo con destino á suministros militares.

El comercio que hasta el año 1893 no pasó de dos millones de pesetas, asciende en la actualidad á cerca de doce.

La exportación, es muy inferior á la importación, pues á penas pasan de cuatro millones de pesetas y entre los principales productos que se exportan figuran cereales, pieles y huevos y excepción hecha de éstos últimos, los demás artículos van á parar á Inglaterra y Francia. El comercio con esta última nación es tan importante, que los franceses consideran á Melilla como un arrabal comercial de Marsella.

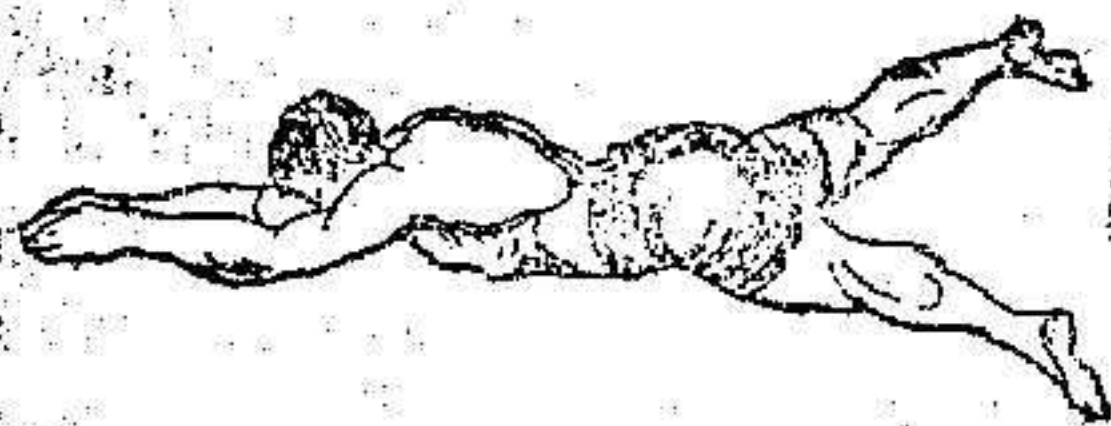
Si sorprendido quedará V. de esto que decimos, mayor será su sorpresa, al saber que los barcos que visitan esta rada, son casi todos extranjeros, pues solo en la popa de los dos correos contratados por el Gobierno flota la bandera nacional. Ni la Compañía Transatlántica ni las demás españolas incluyen Melilla en sus itinerarios. Hasta Compañías italianas han establecido líneas regulares de vapores, que hacen escala en nuestra rada; las nacionales ni se preocupan de efectuarle.

¿A qué aducir más razones? Las expuestas bastan para demostrar la verdad de nuestro aserto.

Breve recopilación de las reglas de arte de nadar

Nadar es la facultad de mantenerse en el agua sin sumergirse. Esta facultad no es innata en el hombre sino el resultado de una combinación de ideas. Un arte susceptible de mayor ó menor perfeccionamiento.

PRIMER MOVIMIENTO DEL NADADOR



(Impulsión)

Acción de las manos y los brazos.

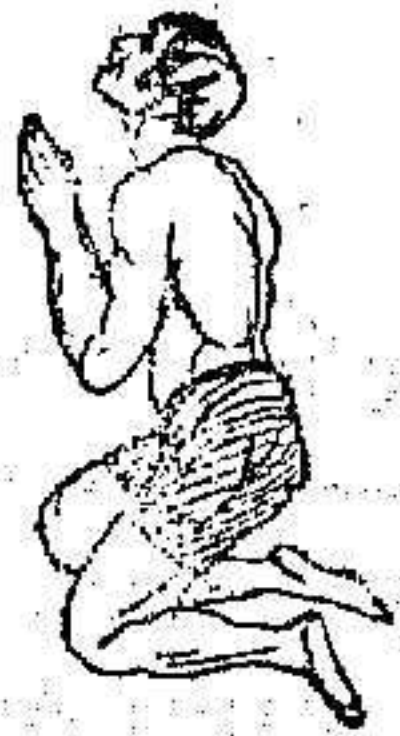
Esta debe reducirse á dos movimientos opuestos combinados en fuerza y dirección, según el efecto que quiera producirse.

La mano abierta y los dedos juntos repelen el agua vivamente para encontrar un punto de apoyo que eleve el cuerpo, al que hunde la corriente opuesta. Los movimientos repetidos de las manos, hechos sin esfuerzo grande, hacen permanecer el cuerpo en constante equilibrio.

Los brazos se agitan acompasadamente, como los remos de los barcos, y producen el mismo efecto indicado, solo que en lugar de entrar y salir en el agua, como aquellos, el movimiento dicho ha de producirse dentro de ella.

La agitación de manos y brazos ayuda á precipitar los diversos movimientos de palanca que se efectúan con la cabeza. Cuando el cuerpo descansa en el agua sobre las espaldas se extienden los brazos golpeando con ellos fuertemente y moviendo mucho las manos, consiguiéndose así permanecer durante largo rato en posición vertical.

SEGUNDO MOVIMIENTO



Salida:

Con una maniobra parecida, si se adelanta la cabeza para evitar el movimiento de palanca, se nadará hacia adelante, sin servirse de los pies. Pero no debe abusarse de esta posición pues que los brazos trabajan más de lo que deben y sobreviene pronto el cansancio. Los brazos deben servir habitualmente para moverse pausadamente, de manera que impriman al cuerpo en constante equilibrio llevándolo en la dirección que se desee.

TERCER MOVIMIENTO



Respiración.

Acción de las piernas

Es evidente que si el hombre pudiera nadar conforme anda, emplearía sus fuerzas musculares según el modo de acción para el cual aquellas son propias, consiguiendo grandes ventajas. Así, pues, descansaría todo su cuerpo sobre las plantas de los pies. Pero esta, por la insignificancia de su superficie no pueden oponer gran resistencia al agua, y por otra parte tal superficie, estando próxima á la de la pantorrilla, que es mayor, el movimiento de ésta, aunque se produzca con menos vivacidad, destruiría en gran parte los efectos de la primera. El nadador está, pues, obligado á recurrir movimientos impropios, distintos á los que en tierra emplea. La superficie que le falta en las plantas de los pies hállala recompensada en las partes laterales é internas de las pantorrillas y muslos. La acción muscular se agita oblicuamente y produce un efecto parecido al movimiento de la cola de los peces. Las corvas contraídas en este ejercicio hacen que se lance el cuerpo produciendo una segunda impulsión. La acción ya comentada de los brazos y la de las piernas combinadas, constituyen los diversos métodos de la natación.

CUARTO MOVIMIENTO



Resistencia

No terminaríamos nunca si detallásemos reglas, ni entra en nuestro cálculo, pues solo pretendemos dar somera idea del arte de nadar, estudiando muy ligeramente los movimientos del cuerpo al permanecer en el agua

sin sostén alguno que no sean las propias fuerzas.

Solo añadiremos, para terminar los principales juegos de los nadadores, aunque sin describirlos, Son éstos.

Hacer la plancha, nadar con el cuerpo hacia arriba, hacia abajo, de costado, hacer la señorita (abanicándose), caracolear, sumergirse, apareciendo á corta ó larga distancia, según la resistencia y los pulmones del nadador, hundirse rectamente y desaparecer, etc. etc.

NOTAS.—Lo primero que ha de hacer el nadador es sumergir la cabeza. No debe temer abrir los ojos una vez dentro del agua para poder distinguir los objetos. El ligero escozor que al abrirlos experimenta se disipa cuando recibe el aire. El agua que penetra por las orejas originando momentánea sordera, sale golpeando aquéllas ligeramente con los dedos de una mano mientras que la otra se coloca topando la oreja que se desagua.

Si se quiere sondear la profundidad del lugar en que uno se baña imprimase un fuerte movimiento á las corvas. Cuanto más fuerte sea movimiento más sumergirá el cuerpo hundiendo, por consecuencia, á mayor profundidad. Luego este efecto será completamente destruido por la resistencia del agua; el nadador no se moverá y la ligereza espástica de su cuerpo será causa de que éste salga á la superficie con rapidez.

El tiempo durante el que una persona puede permanecer en el agua varía según la robustez y la costumbre de bañarse de ella.

Aconsejamos á los bañistas no se bañen hasta tres ó cuatro horas después de haber comido y nunca cuando estén sudando. Para evitar la sensación de frío hay que sumergir todo el cuerpo rápidamente, y no estará de más taparse con una mano las fosas nasales.

Telegramas

De nuestro corresponsal Sr. Almodovar (Prohibida la reproducción.)

El pan en Madrid

Aumenta el disgusto contra el Alcalde por la cuestión del pan; habiendo llegado á escasear tan importante artículo. Los dueños de las tahonas han acordado, reanudar la elaboración de pan, confiando en las promesas que les han hecho las autoridades.

Se dice, que el marques de Lema, muy contrariado por lo que ocurre, tiene el propósito de presentar su dimisión.

Nuestra política exterior.—Declaraciones del Ministro de Estado

San Sebastian.—El Ministro de Estado Sr. Rodríguez San Pedro ha insistido en que la ruptura de relaciones entre Francia y el Vaticano no influirá en el viaje del Rey Don Alfonso á París, pues á pesar de ser España nación católica, no puede el Vaticano determinar ni regir las orientaciones que seguiremos con las demás potencias.

Con estas afirmaciones, caen por tierra cuantos rumores circulaban acerca del viaje del Rey al Extranjero.

La guerra ruso-japonesa

Telegrama de Sakharof.—La situación de Puerto-Arturo.

Petersburgo.—El General Sakharof anuncia que en los combates del día 17 tomaron los japoneses varias posiciones, combatiendo con los rusos. El hecho fué que éstos voluntariamente y sin lucha las abandonaron.

No se ha confirmado la toma de Puerto-Arturo por los japoneses.

Chinos recién llegados de dicha plaza aseguran que las posiciones estratégicas que rodean la fortaleza las ocupan los japoneses, y que los sitiados solo conservan las fortificaciones emplazadas en la montaña de Oro.

Contrariamente á estos informes otras versiones desmienten el peligro que se halla Puerto-Arturo.

Los combates por mar y tierra, continúan sin resultado práctico para ninguno de los beligerantes.

Contra torpederos destruidos.—Orden de regreso.

Tokio.—El Almirante Togo confirma que aguas de Gonsan fueron destruidos por la escuadra japonesa, tres contratorpederos rusos.

Los cruceros «Petersburgo» y Smolenskin, han recibido orden de regresar á Rusia, por el mar Báltico.

Llegada de Maura

Santander.—A las 8 y media de hoy ha llegado el Sr. Maura.

En la estación le esperaban las autoridades y muchos amigos.

Desde algunos balcones se hicieron demostraciones de afecto al presidente del Consejo.

De la guerra

A la vista de Mukden

Tokio.—Se reciben telegramas anunciando que la vanguardia del ejército de Kuroki, se halla á la vista de Mukden.

La noticia ha causado en el japonés la natural alegría.

Elecciones en Francia

Paris.—Las elecciones para la renovación de Consejeros de ferrocarriles ha sido un triunfo para el Gobierno de Combes, pues los candidatos ministeriales han obtenido el triunfo.

Cambios

Paris vista 38'05 francos
Londres 34'82 libras.

GRAN BAZAR
DE LA

Estrella Oriental

DAVID J. MELULL

Ultimas novedades de París, Géneros de Fantasía, preciosos cortes de vestidos para señora y trajes de caballeros, estenso surtido en alpacas negras y en colores, Abanicos sombrillas y quitasoles, Mosquiteros automáticos americanos, sencillez, elegancia y comodidad.

La Estrella Oriental es el establecimiento que vende á precios más económicos.

26, San Miguel 26.

La Politécnica,

Academia de Preparación para carreras civiles

DIRIGIDA POR

D. Eduardo Merino Lacroix

Ayudante de Obras públicas

HONORARIOS

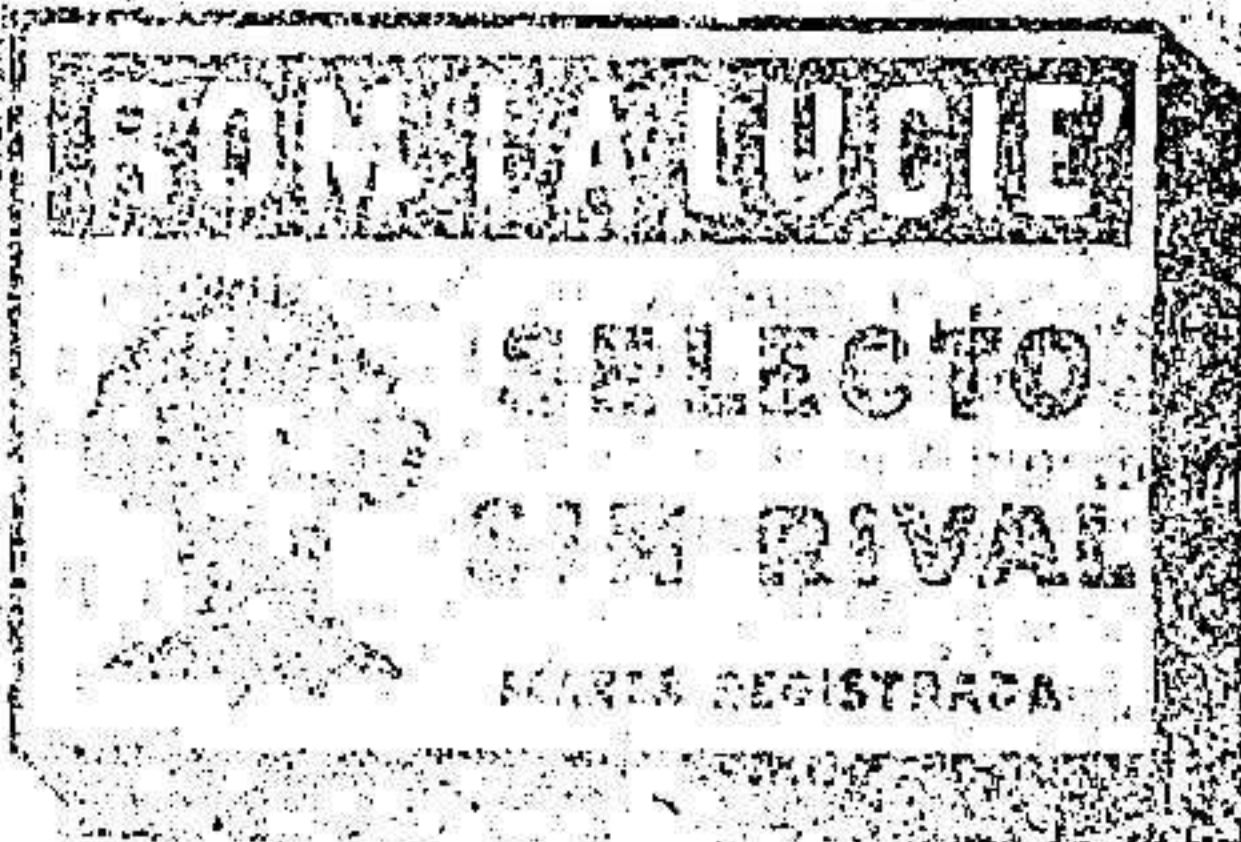
PREPARACION COMPLETA

Posetas

Ayudantes de O. P. y de Minas 30
Sobrestantes de O. P. y Topógrafos 25
Interventores y Torreros de Faros 20

Las clases han dado principio desde 1.º de Agosto y la matrícula queda abierta en la calle de San Anton, núm. 13 (Plaza) de 7 á 8 de la tarde, en donde se darán todos los datos y antecedentes que se deseen adquirir.

Se venden un piano y una máquina de hacer media y demás géneros de punto. Darán razón en los pabellones de Santiago, calle de Varn de Rey, núm. 1.



Imp. de EL TELERAMA

Folleto de EL TELEGRAMA DEL RIF (74)

LAS AVES DE RAPIÑA

La comida entre aquella dos personas fué por todo extremo silenciosa.

La presencia de los criados impedía toda conversación de los tres.

Cuando la comida hubo terminado, Carmen pudo pronunciar, sin embargo, el famoso *Thureca* de Arquímedes.

—Vamos á hablar en mi gabinetito—dijo tomando el brazo que Octavio le ofrecía—Allí nos servirán el café. ¿Diréis aún que no soy una buena persona?

Una vez en el gabinete y servido el café, Carmen se sentó al lado del joven y entró lleno en la cuestión.

—Vuestro pensamiento de devolver á Margarita á vuestro tío, era simplemente una locedad,—exclamó sin preámbulo.—Cuando yo tienen docientos cincuenta mil francos de renta al alcance de la mano, no es cosa de

darle con el pié. Eso es ya cosa convenida. Ocupémonos solamente de los medios de asegurarnos esos lúises.

—Cualquiera que sea ese medio, solo me llevará á cometer una infamia—murmuró Octavio.

—Carmen esta vez no fué dueña de reprimir un gesto de cólera.

—Pero—se apresuró á añadir el joven sustado—las circunstancias se me imponen y debo ceder. Veamos cuál es el camino, ya que he dado el primer paso en él, os juro que lo seguiré sin vacilar.

En buen hora. El camino está encontrado y podéis estar tranquilo, que no es ni comprometido ni terrible. Escuchadme. ¿No es lo que quiere el general que se le devuelva su hija?

Pues se la devolveis y en paz. ¿Os parece mal el plan?

—¿Devolverle á Margarita?

—Sobre todo no confundamos. Yo os he dicho que se le devuelve su hija; pero no he hablado de Margarita. ¿Sabe por ventura el general Moncharmont que Margarita es su hija? De ningún modo. ¿Sabe solo que el alcaideano que la encontró, ignorando su verda-

dero nombre, le dió el de Margarita como pudiera haberlo dado cualquier otro. Lo que es preciso es que una machacha cualquiera responda al nombre de Margarita. Lo demás nos encargaremos nosotros de hacerlo.

—Comprendo—dijo el joven—que pareció al oír aquella proposición.

—Vos la llevaréis á presencia de vuestro tío. Vuestro tema será fácil. La buscabais, hacía mucho tiempo sin querer dar al general esperanzas que hubieran podido resultar fallidas y la casualidad vuestra suerte ha hecho que la descubrierais en casa de un respetable señora que le dió hospitalidad apenas llegada á Paris. La arrojaís en brazos de su padre y en paz.

—Octavio sacudió la cabeza con desesperación.

—Es un medio que me espanta—murmuró—es sacrílego, impío, repugnante.

—Pero no hay otro—respondió secamente la actriz.

—Engañar á un anciano ó á un desgraciado padre en sus más puros afectos... Introducir en nuestra familia ¿á quién? A un miserable que se preste á la más infame de las co-

Miguel Meliveo

Cirujano Dentista

Único con título de esta clase en esta Plaza

Servicio á domicilio

avisos.—Jardines 78—RELOJERIA.

Academia de Música

Dirigida por D. E. Rodríguez

Plan de estudios del Conservatorio de Madrid

Precios:—Solfeo, canto, piano, armonía elemental 5 pesetas al mes.

Se hace cargo de organizar y tocar en conciertos, bailes etc.

2 FLORENTINA 2

Colección de tratados

ENTRE

España y Marruecos

Según anunciamos, hemos puesto á la venta esta obra utilísima para cuantos tengan negocios en Marruecos, y contiene todos los tratados que España concertó con el imperio desde el siglo 18 hasta el año 1895.

Precio para los suscriptores del Telegrama del Rif. 1'50

Para los no suscriptores. 2'00



Gran fábrica

DE

Mesas de billar

De la Vda. é Hijas

ALEJO AMORÓS de Barcelona

VENTAS Á PLAZOS Y AL CONTADO

Paños, bolas, tacos y demás accesorios. Para más detalles dirijanse á D. David J. Melul, representante exclusivo en ésta plaza.

La "Moda,"

ZAPATERIA

DE

Miguel Alcaraz

Calzado á la venta. También se confecciona á la medida, á precios económicos.

Venta de enrutidos y taller de corte aparados

JARDINES 42

Nevería del Diván España— Hay sorbetes y cerveza helada

GRAN BAZAR

DE

"LA UNION,"

DAVID J. MELUL

Grandes novedades de géneros para la presente temporada, cortes de vestidos para señora y trajes para caballeros.

Variado surtido en alpacas negras y en colores; bonito surtido en objetos para regalos é infinidad de artículos difícil de enumerar.

No dejar de visitar este Bazar, situado en la planta baja y alta del Economato Militar.

MANTELETE—Jardines 1

Banco Vitalicio de España

SEGUROS VIDA Y ACCIDENTES

GARANTIAS

CAPITAL SOCIAL..... 15.000.000'00 pts.

RESERVAS..... 14.780.951'84

Capitales asegurados desde la fundación de las Compañías hasta 31 de Diciembre de 1901

Por seguros vida. 239.174.713'33 pts. } 855.401.616'35

Id. id. accidentes.. 86.227.103

Pagado á los asegurados hasta igual fecha, pesetas 21.802.891'99

Agente general en Melilla y Menores de Africa: D. Emilio Marmol.

AVISO

El dueño del acreditado Restaurant, situado en el Muro X, tiene el gusto de participar á su numerosa clientela, que ha contratado con la importantísima casa de D. José Rodríguez Lacavé, de San Lúcar de Barrameda, para no vender más Manzanilla que la de su célebre marca «Pasada», que ha sido siempre la preferida por los verdaderos inteligentes.

A la vez ofrece la sinrival Cerveza Cammany, coñacs, vinos y licores de las mejores marcas.

LA AFRICANA.

Este acreditado restaurant, acaba de abrir nuevamente su antiguo local de calle de San Miguel.

Bien conocida es del público esta casa para que hagamos pomposos reclamos. Basta decir que á la carta y por cubiertos, se come en esta casa, bien y económico.

SAN MIGUEL, núm. 12.

"El Día,"

COMPANIA ANÓNIMA DE SEGUROS Y BANCA

CAPITAL: 10.000,000 de pesetas

Seguros marítimos

Seguros contra incendios

Seguros de valores

Reaseguros

Único agente en esta Plaza, D. Diego Vega General Margallo, 13.

Economato Militar de Melilla

Precios de los últimos géneros llegados

| | Precios |
|---------------------------------------|---------|
| Mantequilla, lata de 2 kilos. | 5'75 |
| Id. " " " " | 6'50 |
| Id. " " 1/2 " | 1'35 |
| Id. " " 1/4 " | 0'90 |
| Garbanzos de Alfarnate, kilo. | 1'10 |
| Id. mazaganas, " | 0'75 |
| Aceitunas manzanillas, " | 0'70 |
| Cognac Martell 1 estrella, botella. | 5'50 |
| " " 2 " " | 6'50 |
| " " 3 " " | 7'50 |
| " Hispania " " | 2'00 |
| " " litro | 2'00 |
| Galleta inglesa Model kilo. | 1'75 |
| " " Evertón " | 3'00 |
| " " Abarrías " | 2'80 |
| " " Suiza " | 4'00 |
| " " Vanesa " | 3'50 |
| " " Venice " | 4'75 |
| " " Té " | 5'25 |
| " " Zoological " | 2'00 |
| Ginebra fina tarro. | 4'50 |
| Kummel botella. | 5'40 |
| Curacao, tarro de 1 litro. | 6'00 |
| Id. " " 1/2 " | 4'00 |
| Tapioca paquete de 250 gramos. | 0'55 |
| Idi " " 125 " | 0'35 |
| Foc-gras, lata. | 1'80 |
| Thon moriné, lata de 1 kilo. | 2'60 |
| Id " " 1/2 " | 1'50 |
| Mostaza tarro | 0'60 |
| Sardinas en aceite y en tomate, lata. | 0'70 |

Mil pesetas al que presente Capsulas de

Sándalo mejores que las del Dr. Piza de Barcelona, y que curen más pronto y radicalmente todas las enfermedades urinarias.

Plaza del Pino, 3, Farmacia

SERVICIO ITALO SPAGNOLO

COMPANIA DE NAVEGACION



Esta importante compañía ha establecido un servicio regular de vapores entre Melilla y las costas de Argelia, occidental de Marruecos, España Portugal é Italia.

Los magníficos vapores «Castellaccio», «Alemana», «Helvetia» é «Hispania» tocan semanalmente en Melilla.

Para informes, dirigirse á su representante en esta Plaza, SR. GALULA

Pianos

Se venden al contado y á plazo de las mejores marcas nacionales, extranjeras. También se alquilan. Se venden cuerdas de violín, pianos, guitarras y partituras de todas clases.